

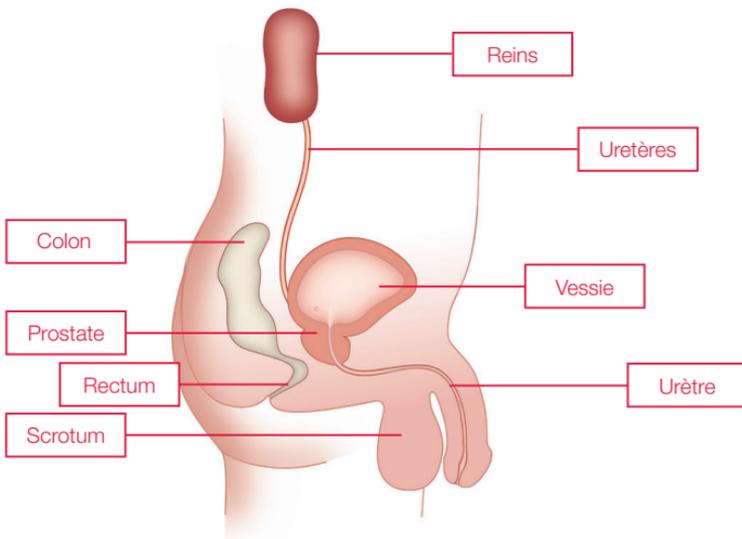
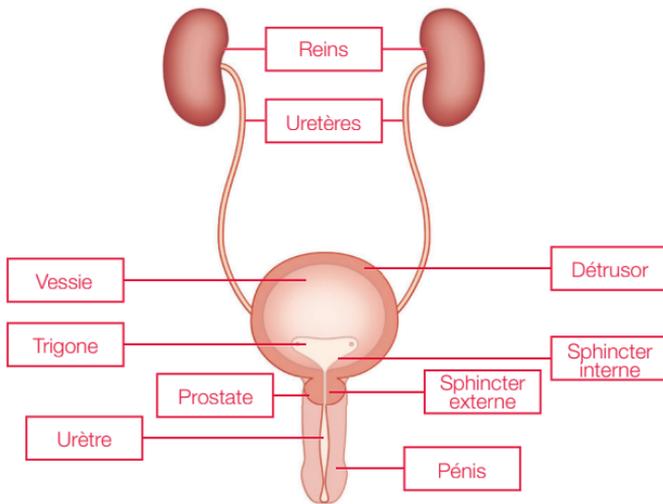


## Gamme VaPro™

Sondes pour  
sondage intermittent  
Guide utilisateur

# L'appareil urinaire

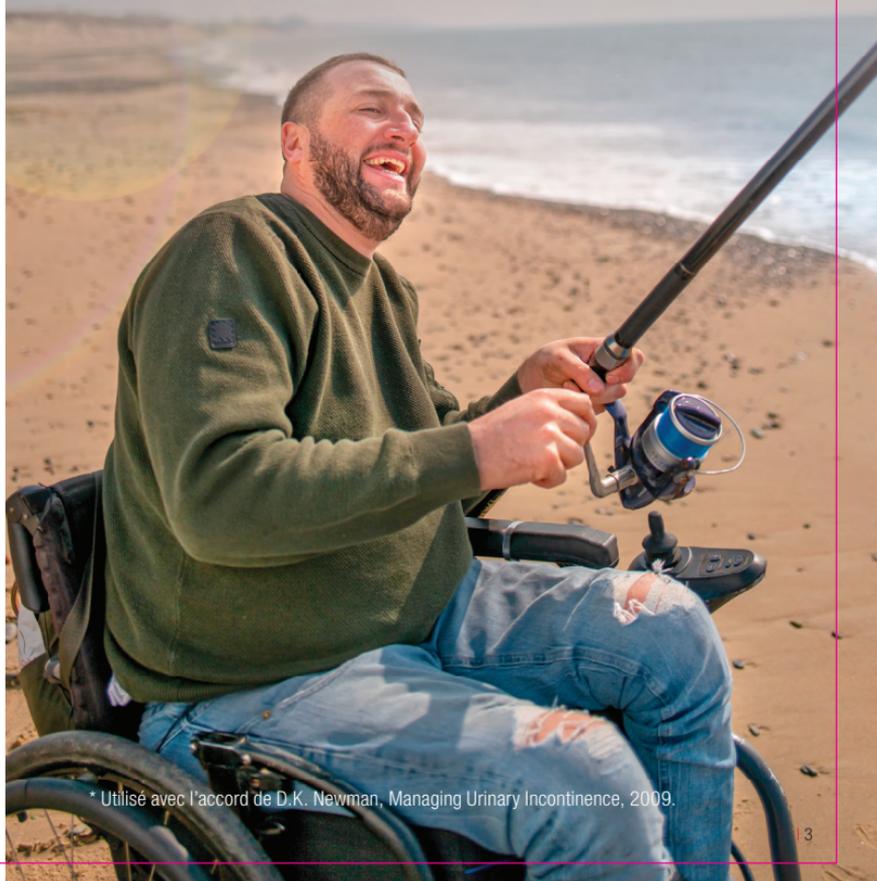
L'appareil urinaire est composé de deux reins, deux uretères, une vessie, un urètre, un sphincter interne et un sphincter externe.





## Les différents troubles de la vessie neurologique\*

Vessie flasque ou atone	Vessie spastique ou réflexe	Vessie non inhibée	Vessie sensitive
Blessure médullaire grave	Lésion médullaire au-dessus des vertèbres S2-S4	Pollakiurie ou urgenturie résultant de pathologies cérébrales (AVC ou SEP)	Rétention urinaire due à des lésions du système nerveux périphérique, causée par le diabète sucré (maladie de Willis) ou une intervention chirurgicale pelvienne majeure
-	-		
Incapacité de contraction de la vessie	Spasmes vésicaux		
-	-		
Rétention d'urine	Miction fréquente et non contrôlée		



\* Utilisé avec l'accord de D.K. Newman, Managing Urinary Incontinence, 2009.

# Le sondage intermittent

Le sondage urinaire intermittent est préconisé lorsqu'il y a une rétention urinaire.

Il consiste à **insérer une sonde** (qui ressemble à un petit tuyau souple) **dans la vessie** pour la vider de son contenu lorsqu'elle ne se vide pas naturellement ; elle est retirée dès que la vessie est vide. La sonde est à **usage unique** et doit être jetée dans un endroit approprié après utilisation.

Vous pouvez recevoir gratuitement des sacs poubelles pour jeter vos sondes (voir p. 13).



Hollister a mené une étude pour savoir **ce que veulent les utilisateurs de sondes pour sondage intermittent**<sup>1</sup>

1. Hollister a mené une enquête auprès de 76 utilisateurs de sondes urinaires de différentes marques et fabricants (Allemagne, Etats-Unis, Royaume-Uni et Pays-Bas) pour connaître mieux les attentes des hommes en matière de sondes urinaires. Les patients avaient plusieurs propositions et devaient les classer en fonction de leur niveau d'acceptation.

# Bien choisir sa sonde

Le matériel peut être **discrètement mis** dans une pochette ou **dans un sac à dos**.

Le sondage est un **geste** relativement **rapide**.

Il existe **différentes tailles** de sondes urinaires.

L'unité de mesure utilisée pour déterminer le diamètre extérieur de la sonde est la charrière (Ch)

1Ch.= 0.3mm.

Les charrières les plus couramment utilisées par les adultes sont Ch.12 et Ch.14.

**Votre professionnel de santé vous prescrira la charrière la mieux adaptée à votre morphologie.**



Demandez votre pochette de transport VaPro™ en vous inscrivant

à **Vivre+**  
Healthcare



Les résultats ont confirmé que ces trois besoins sont les plus importants<sup>2</sup>

**2. VaPro Pocket Catheter Comms Test Research Report.** Base: Utilisateurs finaux. Total (n=76)  
Questions : 8 questions / "Merci de spécifier laquelle des propositions suivantes préférez-vous le PLUS et laquelle préférez-vous le MOINS". Date: 06/11/2020

\*No Touch=sans contact

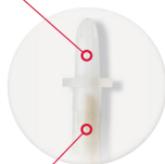
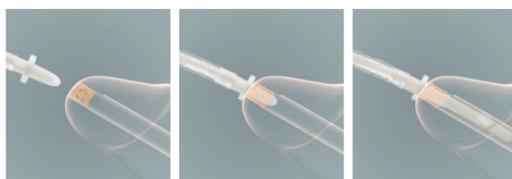
# La sonde VaPro™



**Les sondes VaPro offrent  
une protection 100% No Touch\***

## Un embout protecteur<sup>1</sup>

qui protège la sonde du contact avec les 15 premiers millimètres de l'urètre où se logent 90 % des bactéries



## Une gaine protectrice<sup>2</sup>

contre les contaminations manu-portées et de contact



**À chacun son produit  
100% No Touch\***

### VaPro Plus Pocket™



- Set de sondage
- Sonde souple

### VaPro Pocket™



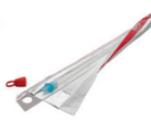
- Sonde simple, souple

### VaPro Plus™ F-Style



- Set de sondage
- Sonde rigide

### VaPro™ F-Style



- Sonde simple, rigide

### VaPro Plus™



- Set de sondage
- Sonde souple

### VaPro™



- Sonde simple, souple

1. Etude laboratoire : DR Nicolas Morris, Dr Richard Thompson, Bristol Institute, 2018, Vol. 1, p.4-6

2. Etude laboratoire: The No Touch method of intermittent urinary catheter insertion: can reduce the risk of bacteria entering the bladder. Hudson E, Murahata R, Spinal Cord 2005; 43. p. 611-614

\* No touch = sans contact

# La sonde VaPro Plus Pocket™

Notre set de sondage 100% No Touch\*



## Protection

100% No Touch\*<sup>1,2</sup>

- Embout Protecteur
- Capuchon Protecteur
- Gaine Protectrice



## Pratique

Une sonde et une poche de recueil faciles à utiliser



## Prête à l'emploi

dès la sortie de l'emballage



## Discrète

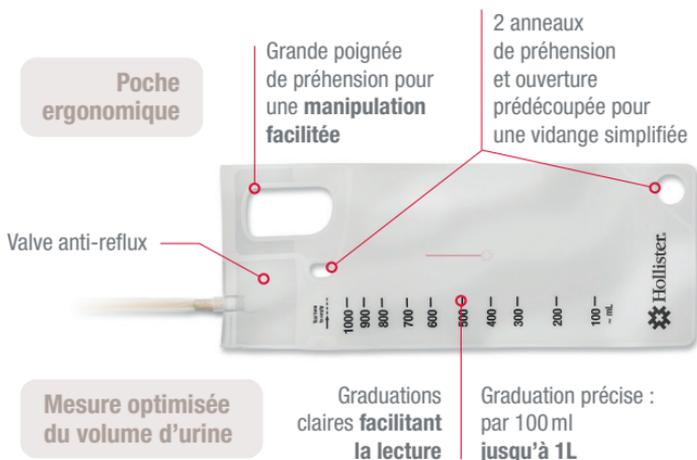
Emballage de sonde compact



Gamme de sondes VaPro™



## Une poche de recueil qui répond aux besoins des utilisateurs



# Mode d'emploi de la sonde VaPro Plus Pocket™



1. Préparez votre matériel.
2. Lavez-vous les mains comme vous l'a conseillé votre professionnel de santé.
3. Installez-vous dans une position pratique pour pouvoir vous sonder. Enlevez vos vêtements pour accéder à vos parties génitales.
- 4a. Ouvrez l'emballage en insérant votre doigt dans le trou et en tirant sur le fil d'ouverture vers le bas (comme indiqué par la flèche).
- 4b. Retirez la sonde de son emballage.



5. Pour déplier la poche de recueil, faites glisser la bande papier vers l'extérieur ou déchirez-la. Laissez la sonde reposer sur un genou, évier ou tout autre surface plane.
6. Tenez votre pénis et décalottez votre prépuce (si vous n'êtes pas circoncis). Retirez le capuchon rouge.

**STOCKAGE** : À conserver à température ambiante, à l'abri de la chaleur et de l'humidité. Ne pas congeler. Ne pas utiliser au-delà de la date de péremption. Conservez les boîtes à l'horizontale. En cas de doute, merci de vous référer à l'emballage du produit ou de contacter le service client Hollister au 0800 94 36 14 ou par e-mail à [assistance.conseil@hollister.com](mailto:assistance.conseil@hollister.com)

**AVERTISSEMENTS** : Afin d'aider à réduire les risques d'infections et/ou de complications, ne pas réutiliser les sondes de sondage urinaire intermittent. Jetez les produits de façon appropriée après utilisation. En cas de gêne ou de lésion, stoppez l'utilisation et contactez un professionnel de santé.

**ATTENTION** : Avant d'utiliser ce matériel lisez le mode d'emploi comprenant les recommandations et avertissements, tout autre document inséré dans la boîte ainsi que les étiquettes figurant sur l'emballage. L'auto-sondage ne doit être pratiqué qu'après avis médical



7. Maintenez la sonde d'une main et avec l'autre main, faites avancer la sonde dans l'embout en veillant à ce que celle-ci n'en sorte pas.
8. Attraper la sonde par les ailettes de l'embout protecteur. Pincez le bout de la verge pour ouvrir le méat. Insérez l'embout protecteur puis faites progresser la sonde dans l'urètre jusqu'à la vessie (vous saurez que vous y êtes quand l'urine commencera à s'écouler).



9. Abaissez la verge si vous sentez une butée. Retirez la sonde lentement pour une bonne vidange de la vessie.
10. Vous disposez d'une encoche pré-découpée sur la poche de recueil pour vider les urines dans les toilettes ou dans un dispositif de recueil approprié.



Flashez ce QR code pour regarder la vidéo utilisateur

11. Vous avez la possibilité de remettre votre sonde VaPro Plus Pocket à l'intérieur de l'emballage pour le jeter en toute discrétion. Jetez votre sonde dans un endroit approprié.
12. Lavez-vous les mains pour finir.

et prescription, en respectant les instructions. Il faut toujours suivre les conseils donnés par le professionnel de santé. L'auto-sondage ne doit être pratiqué qu'après avis médical et prescription, en respectant les instructions. Il faut toujours suivre les conseils donnés par le professionnel de santé. Le sondage urinaire intermittent est une procédure par laquelle une sonde est insérée dans la vessie via l'urètre 1 à 6 fois par jour pour drainer et recueillir l'urine. En cas de doutes, il faut contacter un professionnel de santé. La gamme VaPro est constituée de dispositifs médicaux de classe I fabriqués par Hollister Incorporated et destinés au sondage urinaire intermittent. Il s'agit d'un dispositif tubulaire souple qui est inséré dans l'urètre pour vidanger la vessie. Ce dispositif médical est un produit de santé réglementé qui porte, au titre de cette réglementation, le marquage CE. Ce matériel s'utilise sur ordonnance et selon les conseils d'un professionnel de santé compétent. Lire attentivement les instructions figurant dans la notice et sur l'étiquetage.

# Les services **Vivre**+

 Hollister

Des services gratuits qui facilitent le retour  
à la maison et vos déplacements.



## **Un service d'écoute et d'expertise produit personnalisé**

Selon votre région pour une relation de proximité.



## **Des conférences en ligne**

Produits, styliste spécialisé(e), approvisionnement.



## **Des outils pratiques & astucieux**

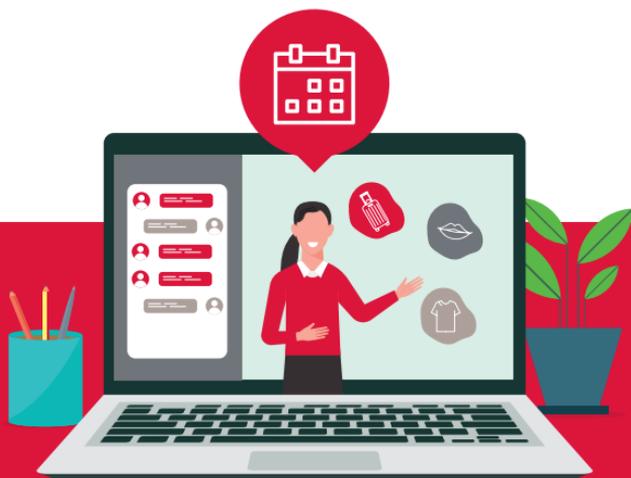
Trousses de voyage, pass voyage  
et carte d'accès aux toilettes.



## **Un réseau expérimenté**

Pour vous aider à trouver des professionnels de santé.

# Inscrivez-vous aux conférences en ligne



Des conférences en ligne sur les produits et services Hollister pour rester informé et partager son expérience, ses trucs et astuces, mais aussi en savoir plus sur la gestion de vos données personnelles, ou encore l'approvisionnement de vos produits.



TOUTES LES DATES  
SUR LE SITE VIVRE+  
ONGLET AGENDA

Plus de **1600** inscrits en 2022 !\*

\*Source : Statistiques de la plateforme Webikeo.

# Recevez vos outils pratiques et astucieux

L'inscription à Vivre+ permet de recevoir, gratuitement et sur simple demande, des outils créés avec l'aide de professionnels de santé et optimisés par les retours des utilisateurs.



## Le pass Voyage et la carte d'accès aux toilettes

L'accessoire des voyageurs pour y noter toutes ses informations



## Le sac à dos

Avec de nombreuses poches latérales et intérieures ainsi que des anses pour une préhension facilitée



## La trousse de voyage

Pour emmener discrètement une journée de sondage

**Contient** : 6 sondes VaPro™<sup>(1)</sup>, 6 sacs-poubelle



## Contactez-nous

**0 800 479 267**

Service & appel gratuits



[vivreplushollister@hollister.com](mailto:vivreplushollister@hollister.com)



[www.hollister.fr](http://www.hollister.fr)  
[www.vivreplushollister.com](http://www.vivreplushollister.com)



Vivre+ Hollister, Hollister Incorporated



#vivreplushollister



Hollister Incorporated

4

CIRCONSTANCE  
DE LA FUIITE

5

BOISSONS

1 tasse  
(env.  
100 ml)1 petit verre  
(env.  
150 ml)1 mug  
ou 1 grand  
verre (env.  
200 ml)1 canette  
(env.  
330 ml)1 carafe  
(plus de  
500 ml)

6



COMMENTAIRES

# Réponses à vos questions les plus fréquentes

1

**Combien de sondages par jour dois-je effectuer ?**

La fréquence des sondages varie en fonction de facteurs tels que la consommation de liquide, les traitements médicaux. Les recommandations moyennes sont de **4 à 6 fois par jour**¹.

2

**Quel diamètre de sonde dois-je utiliser et comment est-il mesuré ?**

Les mentions Ch12, Ch14 sur les emballages de sondes correspondent au diamètre exprimé en unité de mesure appelée Charrière (Ch). **Votre médecin vous recommandera la charrière appropriée** en fonction de votre morphologie et de vos besoins.

3

**J'appréhende mes premiers autosondages : est-ce difficile de se sonder ?**

L'appréhension liée à l'apprentissage de l'autosondage est courante, mais avec la pratique, **ce geste deviendra naturel** et habituel dans votre quotidien, indépendamment de votre niveau de dextérité.

4

**Vais-je ressentir une douleur au moment de l'insertion et du retrait ?**

Les sondes VaPro™ sont spécialement conçues pour offrir un **maximum de confort** lors de l'autosondage, en suivant les recommandations de votre professionnel de santé afin d'éviter toute douleur ou traumatisme au niveau de l'urètre et de la vessie.

5

**J'ai du mal à insérer ou retirer la sonde : que dois-je faire ?**

Pour faciliter l'autosondage, **détendez-vous** en écoutant de la musique, en fermant les yeux et en respirant profondément, et si vous rencontrez des difficultés persistantes, **ne forcez pas** et consultez votre médecin pour obtenir des recommandations appropriées.

6

### Comment puis-je prévenir les infections urinaires ?

- **Lavez-vous les mains** (*eau et savon ou solution hydroalcoolique*)
    - **Videz complètement votre vessie** en suivant les étapes appropriées (*effectuer un retrait en étapes et en redressant bien le haut de votre corps pendant le sondage*)
  - **Respectez la fréquence** recommandée par votre médecin.
- Les sondes VaPro™ ont été conçues pour être pratiques à utiliser dans votre quotidien.

7

### Quels sont les signes d'infection urinaire ?

Les signes d'infection comprennent **fièvre**, **douleur** au bas des reins ou dans le dos, **urine odorante** ou trouble, présence de **sang** dans les urines, besoin fréquent d'uriner, douleurs diffuses et sensation de **brûlure** ou de piqûre lors de la miction. Si vous présentez un ou plusieurs de ces signes, **consultez votre médecin**.

8

### Qu'est-ce que le sondage en technique 100 % No Touch\* ?

Le sondage 100% No Touch\* est une méthode de **sondage propre** grâce à la présence d'éléments de protection (Embout protecteur, capuchon protecteur, gaine protectrice) qui permettent de se sonder plus facilement sans avoir besoin d'utiliser de compresse ou de faire attention aux frottements de sa sonde.

9

### La sonde Vapro™ contient-elle du latex ou des phtalates ?

**Non**, ni dans sa composition, ni dans son emballage.

Pour toutes questions supplémentaires n'hésitez pas à vous adresser à votre professionnel de santé ou à **contacter les conseillers Vivre+ :**

**0 800 479 267**

Service & appel gratuits

1. Education Thérapeutique du Patient aux Autosondages ((ETP-AS), Guide méthodologique, Société française de Médecine Physique et de Réadaptation (SOFMER)2009 - European Association of Urology (Guidelines for catheterization 2008) p12 | \* No touch = sans contact

## La sonde VaPro Plus Pocket™

Boîte de 30 sondes hydrophiles avec poche préconnectée, dans un emballage compact



Réf.	Charrière	Code GTIN 13
<b>Longueur 40 cm Embout Nelaton (droit)</b>		
71084	• Ch 8	00610075053988
71104	• Ch 10	00610075053995
71124	○ Ch 12	00610075054008
71144	• Ch 14	00610075054015
71164	• Ch 16	00610075054039

## La sonde Vapro Plus™ F-Style

Boîte de 30 sondes hydrophiles avec poche pré-connectée



Réf.	Charrière	Code GTIN 13
<b>Longueur 40 cm Embout Nelaton (droit)</b>		
7700124	○ Ch 12	00610075061327
7700144	• Ch 14	00610075061334

## La sonde VaPro Plus™

Boîte de 30 sondes hydrophiles avec poche préconnectée



Réf.	Charrière	Code GTIN 13
<b>Longueur 40 cm Embout Nelaton (droit)</b>		
74124	○ Ch 12	00610075176137
74144	• Ch 14	00610075176144

## La sonde VaPro Pocket™

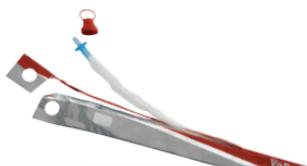
Boîte de 30 sondes hydrophiles dans un emballage compact



Réf.	Charrière	Code GTIN 13
<b>Longueur 40 cm Embout Nelaton (droit)</b>		
70104	● Ch 10	00610075070244
70124	○ Ch 12	00610075081295
70144	● Ch 14	00610075081318
70164	● Ch 16	00610075081332

## La sonde VaPro™

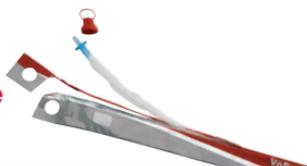
Boîte de 30 sondes hydrophiles



Réf.	Charrière	Code GTIN 13
<b>Longueur 40 cm Embout Nelaton (droit)</b>		
72084	● Ch 8	00610075081196
72104	● Ch 10	00610075081219
72124	○ Ch 12	00610075081233
72144	● Ch 14	00610075081257
72164	● Ch 16	00610075081264
<b>Longueur 40 cm Embout Tiemann (béquillé)</b>		
73124	○ Ch 12	00610075161683
73144	● Ch 14	00610075161690
73164	● Ch 16	00610075161706

## La sonde VaPro™ F-Style

Boîte de 30 sondes hydrophiles



Réf.	Charrière	Code GTIN 13
<b>Longueur 40 cm Embout Nelaton (droit)</b>		
7600084	● Ch 8	00610075061235
7600104	● Ch 10	00610075061242
7600124	○ Ch 12	00610075061259
7600144	● Ch 14	00610075061266
7600164	● Ch 16	00610075061273

## **Déclaration de protection des données**

### **1. Coordonnées auxquelles adresser les demandes de renseignements sur la protection de la vie privée**

Pour contacter directement Hollister France : Assistance Conseil, Tour Franklin, 100/101 Terrasse Boieldieu 92042 PARIS LA DEFENSE. Numéro vert 0800 47 92 67. Pour contacter notre Conseiller en chef sur la protection des données : Equipe Protection des données/Compliance, Privacy@Hollister.com.

### **2. Fondement légal**

Le traitement repose sur votre consentement (Art. 6 (1) al. a du règlement général sur la protection des données - «RGPD») que vous fournissez en complétant et en soumettant votre déclaration de consentement. Le consentement est exprimé de manière volontaire. Comme indiqué préalablement, vous avez le droit de retirer votre consentement à tout moment en contactant le Responsable du traitement, la société Hollister France, par courrier à Assistance Conseil, Tour Franklin, 100/101 Terrasse Boieldieu, 92042 Paris la Défense, par email à assistance.conseil@hollister.com ou au numéro vert 0800 47 92 67, appels et service gratuits. Ce retrait n'aura d'effet qu'à l'avenir (c'est-à-dire que le retrait de votre consentement n'affecte pas la licéité du traitement des données et de la divulgation des informations avant le retrait de votre consentement).

### **3. Transferts de vos données personnelles**

Hollister peut communiquer vos données personnelles à des tiers, notamment aux catégories de destinataires suivantes : (i) Autres entités du groupe de sociétés Hollister, notamment à Hollister Incorporated (2000 Hollister Drive, Libertyville, Illinois 60048). Ces entités peuvent se trouver dans un autre pays pour lequel la Commission européenne n'a pas encore déterminé qu'il garantissait un niveau de protection des données suffisant, à savoir : les États-Unis ou les sites de sociétés du groupe Hollister n'appartenant pas à l'EEE. Nous transférons vos données personnelles à ces destinataires pour servir les intérêts légitimes de Hollister (conformément à l'Art. 6 (1) (f) du RGPD) afin de faciliter ses opérations internationales liées aux systèmes et aux services partagés par le groupe de sociétés Hollister, p. ex. l'accès aux serveurs réseau, aux systèmes informatiques et au personnel des différentes divisions. La liste de ces sociétés est disponible ici : Hollister Incorporated. (ii) Fournisseurs de services tiers qui traitent des données pour le compte de Hollister, si cela est nécessaire pour la fourniture

de produits et de services, notamment les fournisseurs de services informatiques tels que salesforce.com et SAP, en vue d'administrer les logiciels sous lesquels tournent les systèmes et le réseau de Hollister ; Chronopost, DHL, service d'expédition et de livraison de colis ou de transitaire dans le but de livrer les produits et autres équipements que vous avez commandés ; spécialistes pouvant réaliser des évaluations de produits et/ou des études cliniques pour notre compte ; établissements financiers. Nos fournisseurs de services tiers et nos partenaires sont contractuellement tenus de traiter ces données pour le compte de Hollister conformément aux instructions appropriées, aux fins respectives du traitement, de même qu'ils sont contractuellement tenus de protéger vos données personnelles de manière appropriée. Ils ne peuvent traiter ou partager vos données personnelles d'aucune autre manière, sauf exception permise par la loi. (iii) Autorités publiques, tribunaux, conseillers externes et tierces parties similaires comme exigé ou permis par la législation en vigueur si nous avons des raisons de croire que la divulgation de données personnelles est nécessaire pour identifier, contacter ou intenter une action en justice contre une personne qui pourrait être à l'origine de fraudes, de blessures ou d'interférences avec (intentionnellement ou non) nos droits ou notre propriété, d'autres utilisateurs du site Web ou toute autre personne qui pourrait être lésée par ces activités. Nous divulguons également des données personnelles en réponse à une assignation à comparaître, un mandat ou toute autre ordonnance judiciaire ou administrative, ou lorsque nous sommes convaincus, de bonne foi, qu'une loi, une réglementation, une assignation à comparaître, un mandat ou une autre ordonnance judiciaire ou administrative nous oblige à le faire ou en réponse à une urgence. Les fondements juridiques de ces transferts de données sont nos intérêts légitimes identifiés ci-dessus (conformément à l'Art. 6 (1) (f) du RGPD) et le respect de nos obligations légales (conformément à l'Art. 6 (1) (c) du RGPD). Dans tous les cas, nous limitons les données personnelles communiquées à ces tiers à celles qui sont nécessaires et qui sont par ailleurs restreintes par l'application du RGPD et d'autres lois locales pertinentes. Certains destinataires de vos données personnelles se trouveront ou auront des divisions compétentes en dehors de votre pays et de l'EEE, où les lois sur la protection des données peuvent offrir un niveau de protection différent de celui de votre pays et à l'égard duquel la Commission européenne n'a pas pris de décision d'adéquation. En concluant des accords de transfert de données appropriés fondés sur des clauses contractuelles types approuvées par la décision d'exécution (UE) 2021/914 de la Commission européenne du 4 juin 2021, visés à l'Art. 46 (5) du RGPD ou tout autre moyen adéquat, pouvant être demandé aux coordonnées indiquées ci-dessous, nous prendrons les mesures appropriées pour que tous les autres destinataires qui se trouvent en dehors de l'EEE assurent un niveau adéquat de protection

des données et pour garantir que des mesures de sécurité technique et organisationnelle appropriées sont en place pour protéger vos données personnelles contre toute destruction accidentelle ou illégale, toute perte ou modification accidentelle, tout accès ou divulgation non autorisé, ainsi que contre toutes autres formes de traitement illégaux.

#### **4. Conservation des données**

Vos données personnelles sont conservées par Hollister et/ou nos fournisseurs de services dans la mesure nécessaire à l'exécution de nos obligations et pendant le temps nécessaire pour atteindre les fins auxquelles les données sont recueillies, conformément aux lois régissant la protection des données en vigueur et à nos calendriers rigoureux de conservation des données internes. Lorsque Hollister n'a plus besoin de traiter vos données personnelles, nous les supprimons de nos systèmes et/ou de nos archives et/ou nous prenons les dispositions nécessaires pour les anonymiser correctement de manière à ce qu'elles ne permettent plus de vous identifier, sauf si des obligations légales ou réglementaires que Hollister est tenu de respecter nous imposent de conserver vos données personnelles.

#### **5. Vos droits**

En vertu de la législation sur la protection des données en vigueur, vous pouvez également disposer des droits statutaires suivants, que vous pouvez exercer auprès de Hollister. Ces droits sont (i) Droit d'accès : Vous avez le droit d'obtenir de notre part la confirmation du traitement éventuel de vos données personnelles et, le cas échéant, de demander l'accès à ces données personnelles. Ce droit d'accès inclut, entre autres, les objectifs du traitement, les catégories de données personnelles concernées et les destinataires ou les catégories de destinataires auxquels les données personnelles ont été ou seront divulguées. Vous avez également le droit d'obtenir une copie des données personnelles vous concernant que nous traitons. Si vous demandez des copies supplémentaires, nous pouvons vous facturer des frais raisonnables fondés sur les frais d'administration. (ii) Droit de rectification : Vous avez le droit de demander la correction de vos données personnelles si celles-ci sont incomplètes ou inexactes. Selon les objectifs du traitement, vous avez le droit de compléter vos données personnelles si elles sont incomplètes, notamment en fournissant une déclaration complémentaire. (iii) Droit de suppression (droit à l'oubli) : Vous avez le droit de nous demander de supprimer vos données personnelles, notamment (i) lorsque vos données personnelles ne sont plus nécessaires aux fins pour lesquelles elles ont été traitées ; (ii) si vous

retirez votre consentement et qu'il n'y a pas d'autre fondement légal sur lequel nous nous basons pour continuer à utiliser vos données personnelles ; (iii) si vous vous opposez à l'utilisation de vos données personnelles (comme indiqué ci-dessous) ; (iv) si nous avons utilisé vos données personnelles de manière illégale ; ou (v) si vos données personnelles doivent être éliminées conformément à une obligation légale.

(iv) Droit de restreindre le traitement : Vous avez le droit de restreindre le traitement de vos données personnelles dans certaines circonstances, par exemple : (i) si vous pensez que vos données personnelles sont inexactes et uniquement pendant la période nécessaire à la vérification de vos données personnelles ; (ii) l'utilisation de vos données personnelles est illégale, mais vous vous opposez à leur suppression et demandez plutôt qu'elles soient suspendues ; (iii) nous n'avons plus besoin de vos données personnelles, mais vous en avez besoin pour établir, exercer ou défendre des actions en justice ; ou (iv) vous vous êtes opposé à l'utilisation de vos données personnelles et pour nous permettre, pendant cette période, de vérifier que les fondements sur lesquels repose l'utilisation de vos données personnelles n'annulent pas votre objection.

(v) Droit à la portabilité des données : Vous avez le droit de recevoir vos données personnelles dans un format structuré, courant et lisible par machine, et de les transférer à une autre organisation si cela est techniquement réalisable. Ce droit ne s'applique que si l'utilisation de vos données personnelles est basée sur votre consentement ou pour la réalisation d'un contrat, et si l'utilisation de vos données personnelles est automatisée.

(vi) Droit d'opposition : Vous avez le droit de vous opposer, en vous fondant sur votre situation particulière ou lorsque vos données personnelles sont traitées à des fins de marketing direct, au traitement de vos données personnelles par nos services et il peut nous être demandé de ne plus traiter vos données personnelles. Il est possible que ce droit d'opposition n'existe pas, en particulier si le traitement de vos données personnelles est nécessaire pour prendre des mesures avant la conclusion d'un contrat ou pour réaliser un contrat déjà conclu. Pour exercer ces droits, veuillez contacter Assistance Conseil, Hollister France, Tour Franklin, 100/101 Terrasse Boieldieu, 92042 PARIS LA DEFENSE. Numéro vert 0800 47 92 67. Sachez que Hollister ne pourra pas donner suite à votre demande si une loi en vigueur l'en empêche. Vous avez également le droit de déposer plainte auprès de l'autorité de contrôle compétente, en particulier dans l'État-membre où vous résidez habituellement.

# Notes

A series of 18 horizontal dotted lines for writing notes.





VaPro™, VaPro™ F-Style, VaPro Plus™, VaPro Plus™ F-Style, VaPro Plus Pocket™, VaPro Pocket™ appartient à la gamme de produits Hollister soin de la continence, constituée de dispositifs médicaux destinés aux personnes devant procéder à des sondages urinaires intermittents. Il s'agit d'un dispositif tubulaire souple qui est inséré par l'urètre pour les personnes qui ont besoin de vidanger l'urine de leur vessie. Ces dispositifs médicaux sont des produits de santé réglementés qui portent, au titre de cette réglementation, le marquage CE. Ce matériel s'utilise sur ordonnance et selon les conseils d'un professionnel de santé compétent. Consultez attentivement les instructions figurant sur les notices et/ou les étiquetages. Consultez votre médecin ou tout autre professionnel compétent. Les informations fournies ne sont pas des conseils médicaux et ne visent pas à remplacer les conseils de votre médecin ou de tout autre professionnel de santé compétent. Ces informations ne doivent pas être utilisées comme aide en cas d'urgence médicale. Si vous rencontrez une urgence médicale, contacter immédiatement un professionnel de santé pour un diagnostic médical.

#### **HOLLISTER FRANCE**

INC 402 202 733 RCS Nanterre  
Tour Franklin 100/101 Terrasse Boieldieu,  
92042 Paris La Défense.

Hollister, le logo Hollister et VaPro, VaPro Plus, VaPro Pocket et VaPro Plus Pocket sont des marques déposées de Hollister Incorporated. © 2023 Hollister Incorporated. FRC 152-FR00231

**CE**  
**0050**

 **Hollister.**